

G.G  
TERRITOIRE DE RUHENERI.-  
TERRITOIRE  
DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI  
GEBIED

Ruhengeri , le 28 décembre 1953.-  
de

N° ..... Rappeler dans la réponse  
la date et le numéro.  
In het antwoord vermelden  
nummer en dagtekening.

Réponse au n° ..... 19.....  
Antwoord op het nr

du ..... van

N° 3190 / Just. 4 a

A Monsieur le Substitut du Procureur du Roi

à

K I G A L I .-

ANNEXE  
Bijlage

OBJET :  
Voorwerp

Libération Conditionnelle  
SHYIRAMBERE.-

Monsieur le Substitut,

Comme suite à votre lettre n° 4544/D.4/F  
du 3 novembre 1953, j'ai l'honneur de porter à votre  
connaissance que le nommé SHYIRAMBERE R.E. 6019/RUH.  
fut effectivement condamné à 2 ans et 6 mois de S.P.P;  
il fut arrêté le 27 mai 1952, seulement la fiche de  
libération conditionnelle du détenu porte la mention :  
arrêté le 27 mai 1951.

Il s'agit d'une erreur; il fut arrêté le  
27/5/52 et non le 27/5/51 comme indiqué sur la fiche.

LE GARDIEN DE PRISON,

D. NEVEJANS.-

Ruhengeri



9975